華新書局

雲高華

倩天劍侶全十六冊金鋒五元六毛
玄女天仙劍十五冊仲霞樓主 三元五
天魔女全十冊仲霞樓主 二元二九
女帝奇英傳全八冊梁羽生著 四元
聯劍風雲全十冊梁羽生著 五元
玉帶飄香全十二冊曹若冰四元八
綠野神刀全六冊唐斐著 二元一
幽魂谷全十六冊諸葛青雲五元六
青劍紅綾全十式冊倪匡著四元二
羽箭銀瓶記全九冊林夢三元壹五
雪山恩仇記全十冊風雨樓三元九
鳳棲梧桐全十三冊蕭逸著五元二
飛狐外傳全十三冊金庸四元五九
神仙船全四冊散髮牛著 壹元四
七絕地煞劍九冊童庚著全叁元壹五
鐵衣大俠傳全六冊倪匡著式元壹
俠血紅翎全十式冊倪匡著四元式
沉沙谷全十八冊上官鼎著七元式
亡魂谷全廿四冊金陵著 八元四

胡適文存 四巨冊 三十六元
世界文學精裝系 精裝十二冊 三十二元

東西方醫史與進展
附古今醫藥大事記 徐學樑博士著
華英對照精裝本五元九毛五

蟠龍劍全十冊歐陽生著 叁元五
一曲相思未了情 翠谷幽夢 各七毛五
無力東風 以上碧侶著 各七毛五
追夢記九色情影魔踪 碧侶著九毛
崎人艷婦五十如花美眷 俊人七毛
天倫之樂九毛月冷花殘 俊人一元
鏡海情潮式冊 俊人著 式元式五
不明來歷的人 俊人著 壹元三五
情場 婚事 鄭慧著 各八毛五
奇妙的愛情 馮玉奇著六毛五
彩虹上的記憶 幻影著 壹元一五
永恒的迷夢 幻影著 六毛五
二次大戰特務機關長 江秀八毛五
中日間諜三面反間諜 盛立人九毛
中月間諜敵後特工隊 盛立人九毛
中日間諜諜踪叁千里 盛立人九毛
二次大戰間諜大秘密 王家南壹元
十三號殯葬報 俊人著 壹元
櫻都諜影 俊人著 七毛五

7ab Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

◎本報印刷部

承印各種中西文件，信牋，信封，中西柬帖，餐紙，餐單，洗熨店單據，發售各色紙料，并接造笠巴圖章，工作精良，依期交貨，價錢克己，遠近賜顧，極表歡迎。

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 所務事

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686

鄭華旺 RF 1-5047 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743

伍澤濂

(一)八街東新屋減價賣 (二)六廳房。全土庫。近巴士。建築家宜銀週轉。特價壹萬四千九百元急賣。看過比較方知抵買(許杏欽) (三)特價經濟新屋兩間平賣一在鍾街附近靠屋。一在鍾街夾廿六街。六廳房全土庫。賣壹萬二千九百元。另一間五廳房全土庫。賣壹萬壹千八百元 (四)奶咸街附近靠屋七廳房住屋。近學校商場及巴士。西人業主過埠。取價七千九百元。先交壹千五。有價講(鍾耀華) (五)寧市定街夾奶咸街華麗新屋屋測設計新式。屋前有騎樓。屋後有天台車房。以地位材料與屋價比較。抵買到極。(伍澤濂) (六)市郊小鎮繁盛商場館一坐四十八店主人力缺乏。即抵開日市。牛意必增。大機牲只賣三千八百元(鄭旺) (七)獨市菓店連實業—有生意做又有柏文收租兩層士德高商業樓。樓上兩組柏文。樓下菓店。牛意平均每日壹百十元。賣式萬九千元。(鍾耀華) (八)新型三睡房新屋平賣注意。此新屋新型設計。有兩廁所。三睡房。離巴十半個步洛。抵賣壹萬式千九百元。(鍾耀華) (八)華埠殯館每日營業二百元。週末超三百元。五十六座位。架撐靚。租平批長。全價叁千九百元。(馬國良) (九)咖啡室兼雜貨店位於百老滙街西興旺商場。好地位。店主經營八年首次出賣。全價抵式千五百元。另点貨。(鄭華旺) (十)暢旺西人雜貨店日賣二百元以上。鋪租抵九十元。費用輕。西人經營多年。首次出賣。取價一萬三千元。(許杏欽) (十一)新興商區壹年新紅毛坭磚樓四間鋪位。各有四年批。全年入息達九千元。除清費用。尚剩七千六百餘。抵賣六萬五千元(伍澤濂) (十二)幾年新孖屋及小型柏文多間平賣五百元至二萬九千元。(鄭華旺、許杏欽、伍澤濂)

英秀黃伍

華區郵政局

增設郵政業務一項。並經加國中央政府特委。設華區郵政局於本公司。接受寄空郵、平郵、掛號信、包裹等一切郵政業務。並備有領取養老金及家庭津貼費表格。利便僑胞應用。

代理燕梳

本公司自成立以來。一本實事求是。服務人羣爲宗旨。本公司現爲適應環境。利便僑胞通訊起見。特設華區郵政局於本公司。接受寄空郵、平郵、掛號信、包裹等一切郵政業務。並備有領取養老金及家庭津貼費表格。利便僑胞應用。

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

民治黨七屆大會盛況

本月廿日在芝加哥市隆重舉行

芝城訊。中國洪門民治黨全美國第七屆代表大會。於本月廿日下午一時。在本市假座中華會館大禮堂舉行開幕典禮。美國總支部主席楊天孚。李仲雲。芝城分部主席梅宗毅。曹鳳秀主持揭幕典禮。駐各地代表出席者數十人。盛況空前。

▲參加開幕典禮各方貴賓名單

蓋會貴賓計有。我國駐芝加哥謝子敬總領事伉儷。梁昇平領事伉儷。任濟言副領事伉儷。中華會館主席梅伯雄。全美華人福利總會美中區常務理事。協勝統一部外交專員暨協辦譚志曾伉儷。中美協進會長王恭行伉儷。梁錦源伉儷。全美安良工商會元老伍尚普伉儷。全美安良工商會元老。王德三德公所主席曹鳳秀。安良工商會會長梅友鏡。黃振興暨夫人。全美協勝公會美中專員。海晏公所主席冀奕沛暨夫人。協勝公會伍勳秩。鄧煜星。華裔退伍軍人會長梅景臻。華裔退伍軍人會會長。廣海同鄉會主席陳棣宗。華僑婦女會會長譚王寶蓉女士。歐陽張卡葵女士。梅氏總公所總理。安良工商會幫辦梅宗毅。梅氏總公所主席梅宗燦。梅宗燦。黃江夏三山公所主席。中國國民黨芝城分部常務委員黃邦信。

【待續】

至孝篤親實業部初選職員已揭曉

雲訊。至孝篤親公所實業部。初選第二屆職員。昨廿六日下午八時。在該公所禮堂舉行開票。公推孔墉。奕參監票。象揮。奕茂唱票。濟民。植章。明康。應煖。渠章等紀票。結果選出孔墉。品乾。明康。彩星。濟民。玉森。焯聯。其光。壽年。寅炳。奕參。卓英。惠明。世建。繼堯。振光。植章。纘光。渠章。品光等爲初選候選人。揭曉後獲得全場熱烈掌聲。選務至十時卅分。始圓滿結束。

又訊。該部現定期於六月十六日(星期)下午八時。在該公所禮堂。舉行複選各部門職員。希各候選人。準時參加複選云。

鳳倫總堂盛筵招待文華昆仲

雲埠訊。司徒文華。安省打市和埠殷商也。學貫中西。忠厚純良。待人接物。無有不至。對於公衆慈善事業。惟恐後人。鳳倫總堂早年賽蒲實業。文華君在加東。首倡响應者。兼貢獻善策。故結成鉅朱。今文華君偕夫人。遨遊加美。道經本埠。專誠訪候。聯絡感情。總堂執事。盡地主之誼。於本月廿四日。在新華僑酒樓設宴。爲文華君及夫人洗塵。該堂執事。及各嬸姆昆仲。極形踴躍。魚貫參加。七時入席。嘉肴美酒。觥籌交錯。談笑風生。樂也融融。備盡一家之風。直至九時。各露酡顏。互相握別。誠盛會云。

鄭子章鋸傷入院 榮陽堂派員慰問

雲訊。鄭榮陽堂屬任職員鄭子章君。於昨五月廿二晚在北美亞汗兄弟木瓦廠工作之際。突發生意外。被木瓦鋸傷腰部。傷口有八寸長。當即送入北雲十三街公醫院療治。該堂得悉。至爲關懷。特於日昨派昆仲忠秀。官池。玉昆。浩華等携備牛花果品。香烟前往慰問。據云子章君之鋸傷。祇及皮膚肌肉外層。幸未損及骨骼。現傷口漸告痊愈。俟週末可能出院云。

加政府二部否認搜查 自由黨聲明堅守諾言

雲訊。中加友誼會日前曾致各處報告。謂移民局檢查員所謂非法入境華人。所到之處。中移民局員偕一華人到場協同查問等情。該會乃於五月五日夫電雲中區國會議員兼森林部長匿古臣氏。請其代向中移民部長佛波魯氏提出抗議。停止此種騷擾華人之舉。匿氏轉於六日函覆中加友誼會全加幹事黃文甫君。略謂接到來電後。即與同事移民兼籍民部長佛波魯氏商討此事。不久當必有完滿答覆云云。隨於上週末匿古臣氏回雲。四主持維多利埠新建來之木材研究院樓宇興工。及加政府在北雲船廠建造之新戰艦完成。舉行下水禮等公幹順向黃文甫君向述在柯蘭親向移民。籍氏司法部長查詢五月三日移民局員偕華人一名到雲澳島某中僑工廠。查詢廠主子女及孫一事。兩部長即夫電向其轄下機關。著將情節報告。但兩部長接到所轄下之機關答覆。均否認有此種動作等語。匿古臣氏繼稱。自由黨政府正在國會提出一案。凡所有被移民例歧視之移民。無論其過去若何方法入境者。一律准其有永遠居留權。享受加拿大國民同等之權利。並謂我對華友必堅守諾言。請代轉達。放心安居樂業云。

聲光週日大貢獻 芳姐花開並蒂蓮

雲訊。本埠聲光電影社。定本週日(二日)首次大貢獻。放映情義哀艷。古裝歌唱「花開並蒂蓮」由芳艷芬。麥炳榮。林家聲。陳好逑 許秀英 劉克宣主演。內容描寫貧家女孟明娟。與上官家馬伕麥家祺相戀。但上官雲士人有子玉明。女麗蓉。蓉向悅家祺。玉明亦愛明娟。上官老人因盡以祺父產。恐祺反噬。乃以毒酒鴆家祺。幸老僕忠伯救之。後祺發跡歸來。而娟已伏救兄。與玉明共諧白首。祺由愛生恨。反與麗蓉結婚。遭受祺苛待。苦不能支。卒娟以大義規勸。祺良心發現。盡釋前嫌。而娟亦專心愛玉明。由是蓮花並蒂。乃芳姐之寫實。芳姐聲色藝超絕拜倫。海外僑胞。最爲歡看。以自歸嫁後。已息影藝壇。更爲人所渴望。同場放映「光緒皇傳」係新馬仔。鄭碧影。譚蘭卿主演云。

★達雲戲院

【聲光電影社】

六月二日(星期日)首次放映

古裝歌唱 花開並蒂蓮 芳艷芬 麥炳榮 林家聲 主演

加場映 光緒皇傳 新馬仔 鄭碧影

是日尾場由下午八時起影至十一時半止

○中西福食送到府上

本號定五月九日(星期四)開張營業。專營中西餐食。如有惠顧。按址送到府上

Stephen's Market, 3150 King George Hwy, White Rock, B. C. 電話 531-2235

曹汝浩 曹錫球 啓

華區新建住宅五間

三間已承賣尚餘兩間

下列五間新屋。最新設計。堂皇美觀。請快購買。每日下午開放至八時止。星期六。星期日全日開放。歡迎參觀。

派帝街 五二七、六四二。

(五三一。五四九。六四八號已承賣)

Brown Construction Ltd., Tel. 987-7059

○宜僱青年登記檢查貨物

必須識讀識寫英文。在衣廠檢查登記貨物工作。穩定工。上午十点後。到喜市定街東四六〇號洽商。

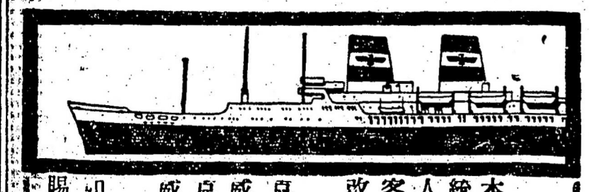
△謝啓

啓者：本總公所於五月十九日舉行成立第四十四週年紀念典禮深荷 領事長官及係團領袖代表余氏世表駕臨指示鴻詞偉論及惠贈花籃祝詞祝電寵錫有加同人等拜領之餘感激靡既除專柬致謝外謹誌數言聊表謝忱

加拿大 哥華 旅北美馬氏總公所全人鞠躬

△愛蓮總公所鳴謝

啓者：本總公所於五月十九日舉行成立第叁十七週年紀念慶典叨蒙領事長官台僑團代表暨諸親友好賁臨指導寵賜鴻儀高誼隆情長深銘感除專柬致謝外謹登報端相申謝忱



改建新型經濟客位

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩人及四人房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅客得以最平宜之代價獲到最舒適之旅行謹將改建後新訂船期列后

船名	由三藩市開	由香港開
克利夫蘭總統	三月十九日	四月十三日
威爾遜總統	四月十一日	五月六日
克利夫蘭總統	五月五日	五月廿八日
威爾遜總統	五月廿八日	六月廿日

票價相宜 行李免費 類叁百五十磅

加荷 垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接賜教均樂於效勞

駐加拿大總代理均安號

QUON ON COMPANY LTD.

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

丁壽堂參茸藥材行

REGISTERED ON 1954

蛤蚧海龍 雙喜丸

男子每日工作過勞。消耗腦力。削代精力。以致精神困倦。食慾不振。若不及時調理。初則輕微衆微。次夜尿腰痛。頭暈眼花耳鳴心跳。久不入睡。繼則髮落變白。顏容蒼老。百病叢生。本堂依家傳宮方。選配滋潛動植名貴國藥。提煉處修成丸。功能扶元固本。寧神安睡。調和氣血。除腰痛。止夜尿。功效奇速。常服益壽延年。誠男界補腦固腎之聖藥也。

▲本堂著名武溪蛤蚧大補茶▲參茸藥材價目歡迎函索即覆

全加各埠藥商均有代售

香港皇后大道東四十六號

DING SHU TONG 64 BONHAM STRAND HONG KONG

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

PHONE: MU 5-9743

黃大三 油牙 吊花 大魚 紅魚 新到

白灰蛋 馬菓 粉蹄 南葛 薑 唐山糯米

Comfort FURNITURE APPLIANCE Store

謝健文 1685 NANAIMO ST., VANCOUVER 6, B. C.

TR 6-2370

搬舖平賣

各種存貨 一律八折

	原價	八折
錄音機	499.50	$399.50
……	399.50	$319.50
梳化連椅100% NYLON	219.50	$175.50
威士丁 19" TV		$179.00
夫列不 19" TV		$179.00
通用十立尺雪櫃		$188.00
自動洗衣機		$199.00
六宗嬰兒床連床墊		$42.00

名家畫集

張大千畫集 高嶺梅編 四十八元
葉醉白畫集 中華藝苑編 二十元
黃君璧畫集 黃君璧作 七元五角
席德進畫集 席德進作 六元九角
藍蔭鼎畫集 藍蔭鼎作 十元五角
中國近代百家畫集 日昇堂藏 三十二元
高逸鴻畫集 高逸鴻作 七元五角
中國畫 溥儒等作 九元五角
傅狷夫畫(一、二輯) 傅狷夫作 五元
張大千畫冊 吳幹編 四元八角
鄭曼青畫集 鄭曼青作 七元五角

自用出版家，著作，謀橋的者謀，

橋聯圖書公司

KIU LEN BOOK CO.

456 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C. CANADA